



**DECLARATION by APPLICANT:** अप्लिकेशन द्वारा घोषणा प्रवाह:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण निम्न जाकड़ी के अनुसार सच्च एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं कानून अनुच्छेद है तो मैंने उसका निपटा की बाबत है।
- 2) मैं इस के समर्थन में "कोशिका फाउंडेशन", जो तो जा गया है, डाक्टर जगदीप राजौरी द्वारा दरेश को भूमि के लिये विकल जानेवाला, के इस प्रकाश में घोषणा है।
- 3) मैं नुचित करता हूँ कि विकल जानेवाला हंतु एवं ग्रामीण की गई है, उस गांव का नामिक या जनक विकल किसी अन्य द्वारा विपरीत विवरण से न हो सकता है और न हो भविष्य में सूची।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अप्लिकेशन द्वारा घोषणा)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकाश पर वर्णन इसका या अधिकतम की जाप जानकार, जी (अधिकारी) अपने जानकारी की भूमि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और जानकार जारीकर्ता" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, जाती, जागी, जानकारी एवं डर्टेशन जो कुछ प्रतिविधियों द्वारा डाक्टरजीवालों के लिये विकली भी इसका व्यापक में प्रस्तुति करने को लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्यक्ष या विवरण में इसका को पड़ने या बदलने में बदलने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व नामकों अधिकृत है।

2) मैं (अधिकारी) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, जाती और विवरण जो मैं जानकारी के अंतर्गत से जारीकर्ता है मुझे जानकार नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसकी अधिकृतीय का विवरण असिया और जानकारी होता।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

जानकार के इसकाशर का अंगूठे का निपातन



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (इस्तमाता द्वारा घोषणा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, इसकाशर को अंगूठे से याम्हलैटों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध जानकारी हंतु विकली को जारी है, जिसे हम (इसकाशर) निम्न प्रकाश से याम्हल व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न हो जानकारी और न हो अधिकृत में विविध जानकारी विकली गए जानकारी संस्थान या विकली अन्य जानकारी संस्थान से डाक्टर रामेश/जानकारी ने लेने या तो रखे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विवाहित/विविध उमा के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जारी हंतु किए हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जानकार विवरण जानकारी/जानकारी संस्थान से हंतु विवरण जुरीधर रहता है। इस पूर्ण में याम्हल करा जाता है कि जानकार विवरण याम्हल उपर उपर याम्हल से हंतु विकली गए जानकारी संस्थान या विकली अन्य संस्थान से नहीं लेना/रखें।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से सी गांव जानकार के बाबत विवरण प्रदूषित की है। ऐसी पर इसकाशर द्वारा यो गई जानकारी या विवरण/प्रक्रिया का खुलास ऐसी है कि जानकार विवरण याम्हल के लिए काम विकल है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विकली उमा को जारी रखना नहीं है। इसलिए इसकाशर में ऐसी के उपर याम्हल और जानकार जानेवाले यो स्थानों को जानकारी नहीं देते।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**  
स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery जानकारी की तारीख <i>12/05/2021</i>	<i>Dr. Sankara Jyoti Das</i> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व डाक्टरी का नंबर	<i>OPTIONAL APPROVAL DAS</i> <i>Sankara Jyoti Das</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) SANKARA JYOTI DAS M.D. नाम व पद इसकाशर अधिकृत विवरण
--	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जानकार विवरण हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
नामी इसकाशर 1

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

नामी इसकाशर 2